

# مهاجر/ مهاجرة ضحية العنف الزوجي



جئت إلى بلجيكا للإلتحاق بأحد  
أفراد عائلتك وتعاني من العنف  
في البيت؟

# ماهو العنف الزوجي أو الأسري؟

يمكن للعنف الزوجي أو الأسري أن يكون إما

## جنسي:

الإكراه على المعاشرة  
الجنسية



## جسدي:

الضرب



## نفسي:

التهديد، المنع  
من الخروج، المنع من  
الدراسة أو العمل



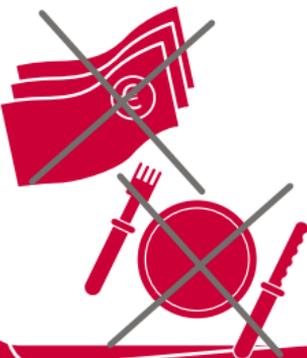
## لفظي:

الشتم، التهديد



## مالي:

ترك الشخص بلا  
نقود ولا طعام



## إداري:

الابتزاز من أجل  
أوراق الإقامة



# ماهي حقوقي؟

من حقك العيش بدون عنف.  
يعاقب القانون البلجيكي العنف  
الزوجي والعنف داخل البيت.



من حقك الحديث عن هذا الموضوع  
مع أشخاص من محيطك، من شأنهم  
أن يساعدوك و يوجهوك: أسرته،  
طبيبك، المكتب الوطني للطفولة ONE،  
مدرسة الأطفال،... الخ



من حقك كذلك الإتصال بمصلحة  
الطوارئ وتقديم شكاية إلى  
الشرطة.



حتى وإن كان إستمرار حقك  
في الإقامة مرتبطا بالعيش مع  
زوجك أو زوجتك أو أسرته فإنه  
من حقك مغادرة المنزل



ولكنه يتحتم عليك إخبار مكتب الهجرة  
بأنك اضطررت إلى مغادرة المنزل بسبب  
العنف وإن لم تفعل فقد تفقد أوراق  
الإقامة.



إحتفظ جيدا بكل الأدلة التي تبرهن على أنك ضحية  
العنف: شواهد طبية، تقارير الشرطة، شهادات، صور،  
رسائل إلكترونية، رسائل هاتفية، تسجيلات،... الخ  
للحفاظ على حق الإقامة، يجب توفر بعض الشروط.

# من يمكنهم مساعدتي؟

لست وحيدا/ وحيدة، هناك مصالح بإمكانها مساعدتك

في حالة الخطر

اتصل بالشرطة على الرقم 101

أو بالطوارئ على الرقم 112

101

112

إن كنت تبحث عن معلومات تتعلق  
بالعنف الزوجي أو مكان للإقامة

إتصل بمركز الوقاية من العنف الزوجي و  
الأسري على الرقم: **02/539.27.44**  
أو على العنوان الإلكتروني:

[info@cpvcf.org](mailto:info@cpvcf.org)



إذا كنت تبحث عن معلومات تتعلق  
بحقوقك أو حق الإقامة في بلجيكا

اتصل بسيري **CIRÉ** (تنسيقية ومبادرات  
من أجل اللاجئين والأجانب) على  
الرقم: **02/629.77.10**

على العنوان الإلكتروني: [cire@cire.be](mailto:cire@cire.be)  
أو في عين المكان

rue du Vivier 80 - 1050 Bruxelles

(من الساعة 9 صباحا إلى الساعة 12

والنصف)



هذا المنشور متوفر

كذلك بالنسخة

الإلكترونية ومترجم إلى

لغات مختلفة

للمزيد من المعلومات

[www.cire.be](http://www.cire.be)

[www.cpvcf.org](http://www.cpvcf.org)

[www.mrax.be](http://www.mrax.be)

[www.awsa.be](http://www.awsa.be)

بدعم من المديرية الجهوية لمساوات  
الحظوظ التابعة للمكتب العمومي  
الجهوي لمنطقة بروكسل



**CIRÉ**  
coordination et initiatives  
pour réfugiés et étrangers



RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST



Centre de Prévention des Violences  
Conjugales et Familiales asbl